



YACHT CLUB COSTA SMERALDA



LORO PIANA SUPERYACHT REGATTA

**NOTICE OF RACE
PORTO CERVO, 5th - 8th JUNE 2018**






Organising Authority & Venue

The Loro Piana Superyacht Regatta is organised from 5 to 9 June 2018 by the Yacht Club Costa Smeralda (YCCS) and sponsored by Loro Piana.

The venue for the event is the Yacht Club Costa Smeralda, Porto Cervo (Sardinia).

 Yacht Club Costa Smeralda

07021 Porto Cervo (OT) - Sardinia - Italy

t. +39 0789 902200 | f. +39 0789 91213 | e. secretariat@yccs.it | ws. www.yccs.com

1. The rules

1.1 The regatta will be governed by the following:

- (a) The rules as defined in the Racing Rules of Sailing 2017-2020 and Appendix SY;
- (b) The ORC Superyacht rule will be used for all Divisions and Classes;
- (c) The World Sailing Offshore Special Regulations Category 3 with life rafts compulsorily on board;
- (d) The Sailing Instructions, including the Exhibits and the Appendices. In the event of a discrepancy between the Notice of Race and the Sailing Instructions, the Sailing Instructions take precedence. This changes rule 63.7;
- (e) The Organising Authority reserves the right to amend this Notice of Race in accordance with RRS 88.2(a). Any amendments prior to 5 June, 2018 will be emailed to owners whose entries have been accepted and will also be posted on the YCCS website www.yccs.com. During the regatta, amendments to this Notice of Race will be posted on the Official Notice Board, on the YCCS website (www.yccs.com), emailed to all participants to the email address provided on the entry form and copies will be available at the Race Office.

1.2 FIV Prescriptions 1, 3, 7, 8, 12 and 13 do not apply. FIV Prescriptions 2, 4, 5, 6, 9, 10 and 11 will apply (a dedicated Attachment will be found in the Sailing Instructions). For Italian crews only: all Italian crews shall be FIV members and have a valid medical certificate.

1.3 English is the official language of the event. If there is a conflict between languages the English text will take precedence.

1.4 The Registration Nationality of a boat is indicated by the owner of the boat as set out in the entry form (FLAG section). If not indicated, the Sail Number and/ or the owner's nationality will be used.

2. Advertising

2.1 Boats may display advertising in accordance with World Sailing Regulation 20, Advertising Code. Boats shall display Event Advertising in and as detailed in the Sailing Instructions.

2.2 Boats will be required to display the Sponsor's pennant on the backstay throughout the period starting one hour after the completion of registration and ending one hour after the finish of the last race and the event battleflag on the forestay throughout the same period but only while moored.

2.3 The Organising Authority will supply the pennants and flags at registration.

2.4 The Organising Authority may also require the installation, at no cost to competitors, of on board video cameras for the official television production and/or a tracking system.

2.5 Boats intending to display advertising during the regatta shall state in the entry form the nature of such advertising.

2.6 Boats are responsible for informing advertisers and sponsors that no activities advertising any brand will be permitted ashore within the Porto Cervo Marina Area without written consent of the Organising Authority obtained before the start of the Regatta.

3. Eligibility

3.1 The regatta is open to the following boats:

boats with LH of 90 feet or more with a valid 2018 ORCs or ORCs Certificate.

3.2 It is at the discretion of the organising authority to invite or accept yachts of particular interest or historical significance.

4. Divisions and classes

4.1 The Organiser will, at its sole discretion, divide the fleet into Divisions and Classes based on the number of entries, the boats' size, speed potential and performance characteristics. A notice with the preliminary class breaks will be posted on the YCCS web site by 30 May, 2018.



4.2 Depending on fleet composition, it is the intent of the Race Committee to have Cruising, Performance and Corinthian Spirit Divisions. The three Divisions may be further divided into Classes, depending on the number of entries, size, speed potential, and performance characteristics of the yachts in each division.

4.3 The Corinthian Spirit Class is a non-spinnaker Division A minimum of four (4) entry applications must be received by 3 April for the organising authority to provide a class. All yachts in the Corinthian Spirit Class are required to have a current and valid ORCs certificate. All yachts shall submit their completed rating application to the ORC no later than 3 April 2018. The event organiser and ORC will assist the Corinthian Spirit Class entrants with their rating applications. In the event the minimum number of four (4) entries is not reached, all yachts having an ORCs certificate will be allowed to race in the ORCs divisions and their ORCs certificate will be upgraded to an ORCs declared certificate.

4.4 At the Race Committee's discretion, Divisions and Classes may sail different courses on any given day.

5. Entries and cancellation

5.1 Entries shall be made by completing the attached Official Entry Form (Attachment 1) and shall be received by the YCCS Race Office by 2 May, 2018 together with:

(a) A copy of the boat's Rating Certificate (due to the OA prior to 20 May);

(b) An entry fee:

- Members of YCCS - €5,500 - Non-Members of YCCS - €6,000

5.2 For non-members of the SYRA (Superyacht Racing Association) there is a fee of € 1.100* in addition to the entry fee. *All SYRA approved superyacht regattas in the 2018 season require non-SYRA members to contribute to the SYRA which is committed to improve the safety of superyacht racing and enhancing fair superyacht handicapping. For additional information about the Superyacht Racing Association and details on annual membership, visit www.superyra.org.

5.3 The entry fee may be paid by credit card or by bank transfer as detailed on the entry form.

5.4 At the absolute discretion of the Organising Authority, late entries may be accepted after 2 May, 2018.

5.5 Entries that cancel between 6 April, 2018 and 2 May, 2018 will be refunded 50% of any entry fee paid.

5.6 Entries that cancel after 2 May, 2018 will not be refunded.

5.7 The Organisers reserve the right to cancel the regatta completely by written notification to each yacht via e-mail to the e-mail addresses provided on the Entry Form. In the event of cancellation of the regatta:

5.7.1 Each yacht's entry fee that has been received by the Organisers will be refunded to that boat;

5.7.2 This Agreement in respect of this Regatta will be terminated forthwith; and

5.7.3 Each yacht, owner and captain hereby expressly agrees that no claim of any nature whatsoever against the organiser will be permitted or entertained and each yacht, owner and captain hereby expressly undertakes to indemnify the organiser in respect of any claim brought by anyone associated with them and/or their yacht and any costs incurred by the organizer in relation to such claim.

6. Schedule

6.1 Tuesday 5 June, 2018: Registration, Measurement, Inspection and Captains' Briefing. Captains' Briefing will be held at YCCS Clubhouse at 18.00.

6.2 Racing Dates:

Date	Programme	Scheduled First Signal
Wednesday, 6 June	Racing	11.30
Thursday, 7 June	Racing	11.30
Friday, 8 June	Racing	11.30
Saturday, 9 June	Racing	11.30

6.3 Prize Giving – Saturday 9 June, 2018.

6.4 Alteration of Programme:

The Organising Authority and the Race Committee reserve the right to modify the programme based on weather conditions and other unforeseen circumstances.

6.5 Four races are scheduled of which one race will constitute a series.



7. Handicap certificates & measurement

7.1 A valid ORCsy or ORCcs Superyacht certificate is required from all competitors. ORCsy certificates will be issued to the boats by the rule authority (the Offshore Racing Congress – www.orc.org). To apply for an ORCsy certificate and for additional information on the ORC Superyacht Rule, contact the ORC Office at: orcasy@orc.org.

The application and fee must be received by the ORC no later than 3 April, 2018.

7.2 All measurements required shall be submitted as part of the application process for an ORCsy or ORCcs certificate. The ORC will accept declared data when measurement data is not available. The ORC, at its discretion, may implement hull data from design offices and sail data from sailmakers.

7.3 Rating certificates are due to the Organising Authority no later than 20 May, 2018. A list of the handicaps of the boats will be posted at: www.yccs.com by 30 May, 2018.

7.4 The deadline for providing the yacht's configuration to the ORC is two weeks prior to the first scheduled race of the series (June 6, 2018). Yacht configuration includes sails declared for the regatta. Except in the case of rating office error or (at the discretion of the ORCsy Rule Authority) other errors, which change the values, no changes to yacht configuration will be accepted. In exceptional circumstances, and only at the discretion of event organisers, the deadline can be extended.

7.5 Boats shall be available for inspection not later than 12.00 on 5 June, 2018. For boats already in Porto Cervo, inspections may be carried out on 4 June, 2018. Boats may be inspected and/or checked at any reasonable time before or during the regatta and will be performed only by measurers approved by the Organising Authority.

8. Registration

8.1 The official forms will be provided by the Organising Authority and published on the YCCS Website www.yccs.com.

8.2 At final registration the following documents will be required:

- (a) current ORCsy or ORCcs certificate;
- (b) acceptance of the Notice of Race, photography & TV rights and third party liability as set out in the Entry Form;
- (c) declaration accepting this waiver of rights that each individual participating crew member will be required to sign;
- (d) **For Italian competitors/crews/boats only:**
 - FIV cards and a valid medical certification;
 - Valid FIV authorization to display advertising on boat (if present);
- (e) RRS-Safety Afterguard Member Compliance Form;

8.3 Without the written approval of the Race Committee whose discretion shall be full and unfettered:

- (i) boats not complying with the requirements of NoR 8.2 are not eligible for the event;
- and (ii) the values of rating certificates issued on 4 June, 2018 shall not be modified except as approved by the OA.

9. Sailing instructions

The Sailing Instructions will be available on the YCCS website www.yccs.com by 3 June 2018 and available at final registration.

10. Racing area & courses

10.1 The racing area will be in North Eastern Sardinian waters. The following charts are recommended: 42 – 43 - 323 – 324 – 325 – 910, Italian charts of the Istituto Idrografico della Marina.

10.2 The courses to be sailed will be Coastal Courses along the coast and among the islands in the vicinity of Porto Cervo.

11. Penalty system

11.1 The Scoring Penalty, RRS 44.3, will apply. The penalty will be the whole number of places (rounding 0.5 upward) nearest to 20 per cent of the number of all boats entered (except that the minimum penalty is one place).

11.2 Exoneration Penalty

(a) a boat that may have broken a rule of RRS Part 2 or RRS 31 may, after finishing the race and before the start of a related protest hearing, notify the race committee that she accepts an Exoneration Penalty – a 30% scoring penalty in accordance with RRS 44.3 (c) (except that the minimum penalty is two places provided that does not result in a score worse than DNF). However, if the boat caused injury or serious damage or gained a significant advantage in the race or series by her breach her penalty shall be to withdraw.



(b) When an Exoneration Penalty is accepted:

(i) Neither the boat nor the Jury may then revoke or remove the penalty.

(ii) The boat shall not be penalized further in a protest hearing when the Jury decides that it was appropriate to the facts found and the applicable rules.

11.3 Penalties for breaches of the rules, other than a rule of RRS Parts 1 or 2, are at the discretion of the Jury.

12. Scoring

The Low Point System Appendix A shall apply except that there will be no discard.

13. Moorings

13.1 The entry fee includes mooring fees from 11.00 on 5 June to 10.00 on 10 June at Porto Cervo Marina or Port East provided that the entry is completed by the closing date for entries.

13.2 Moorings may not be available for late entries.

13.3 The cost of electricity, water charges, tenders or additional periods are not included in the entry fee and must be paid directly to the Marina Office. The mooring place for any additional period (before and/or after the event) if available may be at Porto Cervo Marina or East Dock (Porto Vecchio) and different from the mooring place assigned by the Marina in conjunction with the Organising Authority during the event. Assignment of moorings will be based on availability of moorings and characteristics of boats.

13.4 To reserve moorings prior and after the dates indicated in par.13.1 above and for tenders, please send your mooring requirement to the YCCS at secretariat@yccs.it.

The YCCS Race Office will inform the Marina Harbour Master accordingly. For further information about the marina services and the price list please visit the Marina Porto Cervo web site: www.marinadiportocervo.it.

13.5 Local regulations require that all boats MUST inform the Harbourmaster's Office by radio on VHF Channel 9 when they first arrive in Porto Cervo and each time they leave or enter the Harbour. When moored, it is MANDATORY for all Participants to visit the Harbourmaster's Office to finalize their registration procedures.

13.6 Diving in the harbour is forbidden. Only the Harbour master's divers, available on VHF Channel 9, are authorised to dive inside the harbour.

14. Communications and electronic aids

14.1 Boats shall be equipped with a Marine VHF transceiver operating on VHF 8, 9, 16 and 72.

14.2 All types of electronic aids, including radar, VOR, satellite, AIS, etc., are permitted. No external aids, outside assistance or information may be used during the races, except weather forecast information.

14.3 Boat to boat communication is allowed and encouraged to allow the safest possible navigation during the regatta and one dedicated VHF channel will be used for this purpose.

14.4 Boats equipped with Automatic Identification System (AIS) are required to operate their AIS system from the time they approach the starting area until departing the finishing area following the race.

15. Safety

15.1 The organiser takes a proactive stance on enforcing safety and sportsmanship. Safe racing is the responsibility of everyone involved in Superyacht regattas. The Superyacht Safety Protocol within the Sailing Instructions stresses the concept that the priority is on safety and prudent seamanship, not competitive advantage.

16. RRS -safety afterguard member compliance

16.1 Each boat shall ensure that at least one afterguard member is familiar with The Racing Rules of Sailing (RRS) and has a thorough understanding of the RRS and the Appendix SY. The Captain will submit the compliance form (page 2 of Exhibit 2) with information on the designated RRS-Safety Afterguard Member and the Communications Officer in advance, no later than 2 May, 2018. Exhibit 2 can be found on the YCCS website www.yccs.com, and will be distributed to all Captains via email.

16.2 The Organising Authority will review all compliance forms prior to 20 May, 2018 and communicate any concerns or issues to the Captain.

16.3 The Captain will designate a Communications Officer who will monitor and communicate on the VHF safety channel. It is recommended that this individual have



experience with radio protocol and experience with and an understanding of the RRS and Appendix SY.

16.4 The Captain will determine what crew position the RRS-Safety Afterguard Member assumes (tactician, helmsman, navigator, strategist, etc.). The designated RRS-Safety Afterguard Member may assume the position of Communications Officer.

16.5 The RRS-Safety Afterguard Member shall attend all pre-race briefings and will be responsible for ensuring the Daily Declaration Form is returned to the race office as soon as practicable following racing each day, but no later than two hours after finishing.

17. International jury

Protests will be heard by an International Jury whose ruling shall be final.

18. Trophies and prizes

- Trophies for the 3rd, 2nd and 1st classified boat in each Class;
- The yachts eligible for the Silver Jubilee Cup will be the class winners that are superyachts (100 foot LH or greater with full cruising interiors). The class winner with the fewest points will be the winner. Should there be a tie, the RRS tie breaking shall apply. Should there still be a tie, starting procedures will determine the winner (total time for all starts - from scheduled start to crossing the line – lowest total wins);
- IMA Trophy for the highest placed IMA Member;
- The YCCS Trophy for the highest placed YCCS Member;
- Additional trophies to the winner of any approved group within each category.

19. Insurance

As stated on the entry form.

20. Disclaimer

As stated on the entry form.

21. Media rights

As stated on the entry form.

22. Social events

Limitations on the number of tickets allocated to guests for the social events may happen for particular events. The social programme will be available at www.yccs.com by 8th May, 2018 and at registration.

23. Press office

Media Representatives wishing to cover the event are requested to contact:

YCCS Press Office

Tel: +39 0789 902200 | Fax: +39 0789 91213 | Email: pressoffice@yccs.it

24. Racing enquiries

For all racing enquiries please contact:

YCCS Race Office

Tel: +39 0789 902200 | Fax: +39 0789 91213 | Email: secretariat@yccs.it

For **contact details** and **further information** visit the event website: www.yccs.com.

The regatta also adheres to the ethical code of conduct established in the Charta Smeralda.



About the YCCS Superyacht Regatta

The Loro Piana Superyacht Regatta, one of the most important events in the Mediterranean, takes place once again in Porto Cervo in 2018. From 5th to 9th June a fleet of elegant and imposing superyachts will parade through the islands of the La Maddalena archipelago. Four days of competition at sea are accompanied by exclusive social events ashore in a regatta that blends sport and glamour. The event, organized by the Yacht Club Costa Smeralda, is destined to provide a unique spectacle once again.

WINNERS

2008 <i>Alfa Romeo (NZL)</i>	2013 <i>Salperton (GBR)</i>
2009 <i>Gliss (SUI)</i>	2014 <i>Firefly (NED)</i>
2010 <i>Ganeshha (MLT)</i>	2015 <i>Saudade (MLT)</i>
2011 <i>Highland Fling (MON)</i>	2016 <i>Saudade (MLT)</i>
2012 <i>Ganeshha (MLT)</i>	2017 <i>Saudade (MLT)</i>



Entries shall be received by the Organizing Authority by **2nd May 2018** accompanied by the entry fee and if available the latest picture of the boat. To be sent by email: secretariat@yccs.it or by fax +39 0789 91213 to YCCS Race Office.

MEMBERS' OF: YCCS () SYRA ()

Boat Name Sail N. L.H. Beam Min Draft

Model Designer Builder Year Hull Colour

Flag: N. of Crew E.T.A. Boat Advertising (if any)

Yacht Club Home Port Country

Charterer/
Owner Address City Country

Fax Email Tel on site

IMPERATIVE: Contact details to be reached ON - SITE for any daily communication from the O.A.

Boat Captain cell: @:

Helmsman Country @

Tactician Country @

SUPPORT BOAT (if any): Boat Name: LOA: BEAM: DRAFT: ETA:

Driver: Local Phone: @:

PRESS INFOS:

Press Representative (for internal use only) Tel on site @:

Significant regatta participation / victories

Professional Crew on board and roles

DISCLAIMER

1. Disclaimer. Competitors agree to be bound by the World Sailing Racing Rules of Sailing (RRS) 2017/2020, by the Sailing Instructions and the Notice of Race. Competitors agree to take any and all responsibility for the nautical qualities of their boat, the rigging, the crew's ability and the safety equipment. Competitors also agree to take any and all responsibility for damages caused to third persons or their belongings, to themselves or to their belongings, ashore and at sea as a consequence of their participation in the regatta, relieving of any responsibility Yacht Club Costa Smeralda and all persons or sponsors involved in the organization under whatever qualification and to accept full responsibility for the behaviour and dress of the boat's crew, representatives and guests. Competitors are reminded of RRS Fundamental Rule 4: "The responsibility for a boat's decision to participate in a race or to continue racing is hers alone". In any case, competitors agree that Yacht Club Costa Smeralda, the Sponsors and their agents, the Race Officials which shall include everyone involved in the management of the racing, the Race Officer, the International Jury and their assistants have no responsibility for loss of life or injury to members or others, or for the loss or damage to any vessel or property. As part of the registration process, each individual participating crew member will be required to sign a declaration accepting this disclaimer of liability.

2. Media rights. Each entrant accepts and agrees, for and on behalf of the participating yacht, the captain, the crew and all guests on the yacht at any time during the event that YCCS and their respective nominees or licensees (including, without limitation, appointed broadcasters and other media) may film and photograph each of them and use footage and photographs as well as their name, image, likeness and voice in any and all media to be published or broadcast in any media whatsoever, for editorial, promotional and/or commercial purposes in perpetuity on a royalty-free basis; provided always that the yacht owner's name and any biographical material regarding the owner shall not be published without obtaining permission from the yacht owner (and if permission is not granted, the owner shall be referred to as "the owner of [yacht name]"). As part of the registration process, each individual participating crew member will be required to sign a declaration agreeing to these media rights provisions.

3. Insurance. Each participating boat shall be insured with valid third party liability insurance with adequate cover taking into account the value of the boats racing and the measure of damages likely to arise in the event of an accident.

4. Indemnity. A competitor shall be responsible for any and all property damage and personal injury (including death) incurred by yacht, its owner, its captain, its crew members, its guests and/or any third party while the yacht is participating in the event which arises from the actions or inactions of the yacht, the owner, the captain or crew or guests of the yacht or which arises from the yacht's presence at the event, and the competitor shall indemnify, defend and hold harmless YCCS and each of their respective affiliates, sponsors, agents, employees, officers, directors and contractors (the "Indemnified Parties") from any and all claims, losses, damages and liabilities suffered or incurred by one or more of the Indemnified Parties in respect of the same."

I HAVE CAREFULLY READ THE AGREEMENT ABOVE AT POINTS 1, 2, 3 & 4 AND FULLY UNDERSTAND ITS CONTENTS, I AM AWARE THAT THIS IS A RELEASE OF LIABILITY AND WAIVER OF CLAIMS AND SIGN IT OF MY FREE WILL.

Name of the Owner/Charterer/Boat Representative:

Date: **Signed:**

ATTACHMENTS: ORCsy () ORCs () | CREW LIST () | COPY OF BANK TRANSFER ()

Bank Transfert() Credit Card: VISA () MASTERCARD () AMEX ()

BANK DETAILS: Card Number

Yacht Club Costa Smeralda Expire Date

Banca Intesa San Paolo Cardholder's Name

IBAN: IT33 F030 6984 9021 0000 0000 071 Tel.

BIC - SWIFT: BCITITMM Cardholder's Sign Date:

IMPERATIVE: specify as object: **Superyacht Regatta + NAME OF THE BOAT**

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003, sulla tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, il trattamento delle informazioni che La riguardano, sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e tutelando la Sua riservatezza e i Suoi diritti.

In particolare, gli eventuali dati sensibili forniti possono essere oggetto di trattamento solo con il consenso scritto dell'interessato e previa autorizzazione del Garante per la protezione dei dati personali (articolo 26).

In accordance with D.Lgs. 196/2003 on the protection of persons and subjects with regards to the treatment of personal data, any personal information you supply shall be treated in a correct, lawful and transparent manner in order to protect your privacy and your rights.

In particular, sensitive data may only be treated with your express written permission and with prior authorisation of the Guarantor for the protection of personal data (article 26).

Ai sensi dell'articolo 13 del predetto decreto, Le forniamo quindi le seguenti informazioni.

In accordance with article 13 of the above mentioned decree, we would like to inform you that:

1. I dati personali e sensibili da Lei forniti verranno trattati, nei limiti dell'Autorizzazione generale del Garante, per le seguenti finalità:
 - a. per lo svolgimento dell'attività produttiva, contabile – amministrativa dell'azienda;
 - b. per essere comunicati alla pubblica autorità eventualmente richiedente, a banche, istituti di credito, società di elaborazioni dati e società di emissione carte di credito, per le attività connesse alla esecuzione del contratto ed alla riscossione del credito; n.b. presso la sede del Titolare del Trattamento è disponibile l'elenco dei Soggetti a cui si comunicano i dati acquisiti.
 - c. Per la comunicazione di offerte speciali, eventi e manifestazioni legate alle attività della scrivente.

- 1 The sensitive data provided will be used, within the limits of the general Authorisation of the Guarantor, for the following ends:
 - a. to carry out the company's operational, accounting-administrative activities;
 - b. to be disclosed on request to public authorities, banks, credit institutes, data processing agencies and credit card issuing companies for activities related to execution of contracts and credit collection; n.b. the list of authorities/companies to which the data is disclosed is available at the headquarters of the data controller;
 - c. in order to communicate special offers and events relating to the association's activities.

2. Il trattamento sarà effettuato con le seguenti modalità: **manuale e informatizzato**.

2. Treatment will be carried out using the following methods: **manual and computerized**.

3. Il conferimento dei dati è obbligatorio per i punti a) b) e l'eventuale rifiuto a fornire tali dati potrebbe comportare la mancata o parziale esecuzione del contratto o la mancata prosecuzione del rapporto.

3. Provision of data is obligatory for clauses a), b) and c) and refusal to provide such data may result in the contract being executed partially or not at all or in the discontinuation of the service.

4. I dati potranno essere comunicati a soggetti che in forza di contratto con la scrivente forniscono servizi di elaborazioni dati, consulenza contabile, fiscale, legale e del lavoro inerenti o connessi all'attività svolta dalla nostra ditta.

4. The data may be disclosed to subjects which provide data processing, accounting, tax, legal or personnel consultancy services or other activities connected to the business carried out by our company.

5. Il titolare del trattamento è: **Yacht Club Costa Smeralda Associazione Sportiva Dilettantistica (YCCS) – c/o Edificio Yacht Club - Porto Cervo Marina 07021 Porto Cervo**

5. The data controller is: **Yacht Club Costa Smeralda Associazione Sportiva Dilettantistica (YCCS) – c/o Edificio Yacht Club - Porto Cervo Marina 07021 Porto Cervo**

6. Il responsabile del trattamento è il **C.te Edoardo Recchi (Tel. +39 0789 902200 - E-mail: secretariat@yccs.it)**

6. The person in charge of data treatment is: **Mr. Edoardo Recchi (Tel. +39 0789 902200 - E-mail: secretariat@yccs.it)**

7. In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'articolo 7 del D.lgs.196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:

7. It is possible to exercise your right in regards to the data controller at all times, in accordance with article 7 of D.lgs.196/2003, which is reproduced in its entirety herewith:

Legislative Decree n.196/2003, Art. 7 – Right if access to personal data and other rights

Decreto Legislativo n.196/2003, Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

1. The individual concerned has the right to obtain confirmation of the existence of personal data regarding him/her, even if not yet registered, and to receive them in a comprehensible form.

2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

2. The individual concerned has the right to be informed of:

- a) dell'origine dei dati personali;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

- a) the origin of the personal data;
- b) the means and purpose of the treatment;
- c) the logic applied in the case of data treated using electronic equipment;
- d) the identity of the data controller, the person in charge and the designated representative in accordance with article 5, comma 2;
- e) subjects or categories of subjects to which the personal data may be transmitted or who may come to know of the data as representatives of the State, as managers or as persons responsible.

3. L'interessato ha diritto di ottenere:

3. The individual concerned has the right to obtain:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

- a) updates, corrections or where appropriate, inclusion of data;
- b) cancellation, transformation into an anonymous form or blocking of data held in violation of the law, including data the conservation of which is not necessary in relation to the ends for which such data was collected and successively treated;
- c) certification that the operations outlined in a) and b) have been carried out including content, subjects to whom the data had been transmitted or broadcast, except in the case in which such operations are impossible or involve use of means clearly disproportionate in relation to the rights to be protected

4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

4. The individual concerned has the right to oppose, fully or partially:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

- a) for legitimate reasons, the treatment of personal data relating to him/her, even if pertinent to the intended use;
- b) the treatment of personal data relating to him/her for the purpose of sending advertising material or direct sales or for market research or commercial communications.

<p>Authorization of data treatment - (Art. 23 D.Lgs. 196/03) I the undersigned authorize treatment of my personal data including sensitive data for the purposes A and B</p> <p>Signature _____</p>	<p>Authorization of data treatment - (Art. 23 D.Lgs. 196/03) I the undersigned authorize treatment of my personal data including sensitive data for the purposes A, B and C</p> <p>Signature _____</p>
--	---